

**PLAN TRIENNAL D'IMMOBILISATION 2023, 2024, 2025**  
2023, 2024, 2025 Triennial Capital Expenditures Program

**BUDGET 2023**  
**2023 BUDGET**

Fonction Department	Description	Budget	2023	2024	2025	Financement Financing
Administration	Rénovations intérieures du centre communautaire et Hôtel de ville Renovation of the roof of the community center and town hall		110 000 \$			Subvention, Transfert ou utilisation de surplus Grant, Transfer or use of surplus
	Climatisation Centre communautaire Air conditioning community center		25 000 \$			DONS ou Transfert ou utilisation de surplus Grant or Transfer or use of surplus
Voirie	Camion 3/4 tonne Pickup	B	11 608 \$	11 608 \$	11 608 \$	Location/achat rental / purchase
	Camion 3/4 tonne Pickup	B	11 608 \$	11 608 \$	11 608 \$	Location/achat rental / purchase
	Camion 6 roues (5t) V23 6 wheeler truck (5t)	B	42 941 \$			Location/achat rental / purchase
	Borne électrique pour auto Electrical charging station for cars	B	24 000 \$			Transfert (subvention 100 %)
	Bolards (centraux et bordures) Bolards (central and borders)	B	3 000 \$	2 000 \$		Achat
	PAVA (panneau afficheur de vitesse) PAVA (speed display panel)	B	5 000 \$	15 600 \$		Achat
Hygiène du milieu Environmental health	Clôture automatisée d'accès aux étangs aérés Automated access fence for aerated ponds		40 000 \$			Subvention, Transfert ou budget Grant, Transfer or use of budget
	Vidange des étangs Draining of waste stabilization ponds			20 000 \$	20 000 \$	Transfert (subvention) ou budget
Urbanisme	Mise à jour des règlements	B	25 000 \$	25 000 \$		
Loisirs et culture Leisure and Culture	Modules de jeux et mobilier extérieurs (PV) Play modules and other park furnishings (PV)		8 600 \$			DONS, transfert ou utilisation de solde de règlements d'emprunt non utilisé Transfer or use of unused loan by-law balances
	Réparation du pont de bois	B	3 000 \$			Budget
	Réparation du gazebo Dreamland		8 000 \$			DONS, transfert ou utilisation de solde de règlements d'emprunt non utilisé
	Marina (bâtiment) - rénovations mineures		10 000 \$			DONS, transfert Donnation or grant
	Éclairage parc Rivière			100 000 \$		DONS, transfert Donnation or grant
	Abri (toit) permanent pour patinoire	B		100 000 \$		Transfert (subvention)
	Revégétalisation des berges parcs Rivière/ Dreamland	B		12 500 \$	12 500 \$	DONS, transfert ou utilisation de solde de règlements d'emprunt non utilisé
	Restauration du quai fédéral et de ses accès				250 000 \$	Transfert (subvention)
	Identification des parcs principaux, des entrées de ville et des bâtiments patrimoniaux		10 000 \$	7 000 \$		Transfert (subvention)
	Bancs, tables, poubelles, fontaines d'eau dans les parcs		20 000 \$	20 000 \$	20 000 \$	Fonds de parc et terrains de jeux Park funds and playgrounds
Hivernisation et aménagement intérieur (PV)			10 000 \$	200 000 \$	Transfert (subvention) ou budget	
<b>TOTAL :</b>			<b>357 756 \$</b>	<b>335 315 \$</b>	<b>525 715 \$</b>	

Prévu à même le budget :  
Planned from the budget :

**126 156 \$**